

CONSELLO DA CULTURA GALEGA
GALLAECIAE MONUMENTA HISTORICA

1355, febreiro, 24
foro

326

Os clérigos do coro afóranelles a dúas voces a Fernando Pérez e á súa muller, María Míguez, unha viña no Seixo por 21 libras.

ACOu, *Clérigos do Coro*, 64

Sabean quantos esta carta [viren] *que* nos Johan Eanes de Laroaa e Martin Fernandes clerigos do coro da igreia d'Ourense procuradores da universidade dos ditos clerigos do coro por mandado e outorgamento de Thome Anes e Fernan Peres capelaens de Santa Ouffemea e da moor parte dos ditos clerigos, afforamos a vos Fernan Fernandes morador em Ourense a su a porta da Burgaa e a vosa moller Maria Miguez *que* he presente e a duas vozes apus vosa morte danbos, e o postrimeiro *que* se de vos finir *que* nomee a primeira voz e a primeira voz *que* nomee a segunda e se non foren nomeadas *que* seia voz *aquel que* herdar os beens do postrimeiro *que* se de vos finir ou os da dita primeira, huna leyra de vina *que* os ditos clerigos e universidade delles am em termio d'Ourense no lugar hu chaman o Seyxo, a qual parte da huna das yllargas pela leyra de Garçia Anes mercador e da outra pelo camyno vello e en çima entesta enna seara do Seyxo e en fondo fere na leyra de Gonçalvo das Tra ves. Afforamos vos a dita leyra de vina con suas entradas e seydas con seus dereitos e perteenças por condiçõ *que* a lavredes e paredes bem em maneira *que* non desfalesca por mingoa de lavor e de boon paramento e façades dela ao señorio seus foros e dereitos *que* por ela ha daver, et dedes aa universidade dos ditos clerigos ou ao *que* pelo tempo for seu moordomo cada anno enno dito tempo viinte e huna libras de diñeiros brancos desta moeda husual *que* agora corre de *que* contan xl^ª pares de diñeiros novos por tres libras por dia de Natal. Et a aiades livre e quite doutra carrega e doutro enbargo no dito tempo. Et obligamos os beens da dita universidade *por que* vos e vosas vozes sejades anparados e deffessos a dereito con a dita leyra de vina enno dito tempo. Et nos os ditos Fernan Fernandes e Maria Miguez \#/ assy reçebemos de vos os ditos Johan Eanes e Martin Fernandes procuradores sobre ditos a dita leyra de vina *que* nos afforades commo dito he, et para lavrar e parar bem e pagar e conprir e agardar segundo dito he obligamos todos nosos beens gaañados e por gaañar. Et outrossi foy posto *que* se os ditos Fernando Fernandes e Maria Miguez e as ditas vozes ou cada huun delles quisesses vender, deytar ou supinorar ou obligar a dita vina ou parte dela *que* a vendessem, deytassem ou supinorasem ou obligassem ante aa dita universidade dos ditos clerigos ca a outre nenhuun polo justo preço *que* outre por elo desse, et se a dita universidade assi non quisese, *que* enton a vendessem, deytassem ou supinorassem ou obligassem aa tal pessoa *que* seia semellavel delles e *que* a elles faça o dito foro en paz e en salvo segundo *que* elles son tiudos de fazer. Et outrosi foy posto entre elles *que* a parte *que* contra esto pasar e o non quiser conprir e agardar *que* peyte aa outra parte *que* en elo quiser estar e o quiser conprir e agardar por nome de pena cen mrs. de bancos, et a dita pena pagada ou non *que* esta carta e afforamento sobre dito ficasse firme e valuesse enno dito tempo. Et desto em commo pasou as ditas partes pediron a min notario *que* lles desse ende senllas cartas partidas por .a.b.c. feytas em huun tennor. Et eu de meu offiçio dey ende esta *que* tal he aos ditos Fernando Fernandes e Maria Miguez. Feita a carta em Ourense, viinte e quatro dias de fevereiro, era de mill e trezentos e noventa e tres annos. Testemuya *s que* presentes foron Romeu Peres, Joan Peres alfayate e Fernando Peres e Johan Domingues das Figueiras carpenteiros moradores en Ourense. # por nos e polas ditas vozes.

Et eu Nuno Eanes *notario publico* da çibdade d'Ourense polo bispo e pola igleia desse lugar *que* a esto *pre* sente foy e o *escripvy* e meu nome e signal y puge en testemuyo de *verdade que* tal he. E *non* enpeesca hu vay p *or* signal em mendado ante desta suscripçon hu diz 'por nos e polas ditas vozes', ca eu dito *notario* o *enmendey* y con myna maao.

(*sinal*)

[*reverso*] Carta da viña do Seyxo.